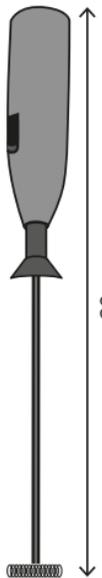


## Milchschaumer

Milk frother for cappuccino  
Mousseur lait/café/chocolat  
Montador de leche  
para capuchino  
Crema caffè/cappuccino



ca. 20 cm



Fackelmann GmbH + Co. KG  
Sebastian-Fackelmann-Str. 6  
91217 Hersbruck

Art.-Nr.: 42319

## TECHNISCHE DATEN

Der elektrische Milchaufschäumer zeichnet sich durch folgende Merkmale aus:

- Kompaktes All-in-one-System für den perfekten Milchschaum
- Eingangsleistung: 3V
- Batterietyp: 1,5 V AA-Batterien
- Lieferumfang, Milchaufschäumer, 2x Typ 1,5 V Mignon LR 6 Batterie
- Kunststoffgehäuse mit Edelstahl-Funktionsteilen

## INBETRIEBNAHME

Um die Sicherheit zu gewährleisten und die Qualität des Produkts zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen sorgfältig zu lesen und zu befolgen.

- Tauchen Sie das Hauptgehäuse des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um Schäden am Menschen oder am Produkt zu vermeiden.
- Halten Sie Körperteile (z.B. Finger) und Utensilien vom Quirl fern, wenn dieser in Betrieb ist.
- Halten Sie dieses Produkt von Kindern fern
- Demontieren Sie das Produkt nicht selbst, da sonst die Garantie ungültig wird.
- Verwenden Sie keine säurehaltigen, alkalischen oder anderen scheuernden Mittel zur Reinigung des Produkts.
- Von brennbarem, explosivem Gas fernhalten.

## HINWEISE ZUM GEBRAUCH VON BATTERIEN

Dieses Gerät benötigt 2x Typ 1,5 V AA-Batterien

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise für den sicheren und gesetzeskonformen Gebrauch:

- Verwenden Sie ausschließlich geeignete Batterien des Typs AA (LR6), 1,5 V.
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität (+ / -).
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen.
- Entfernen Sie Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
- Schließen Sie Batterien niemals kurz, laden Sie keine Einwegbatterien auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

**Umwelt- und Entsorgungshinweise gemäß EU-Batterieverordnung: (2013/1542):** Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, gebrauchte Batterien bei einer geeigneten Rücknahmestelle (z.B. im Handel oder bei kommunalen Sammelstellen) kostenlos abzugeben.

Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien nicht in den Hausmüll gehören:



Weitere Kennzeichnungen auf Batterien informieren über enthaltene Schadstoffe:

- Cd = enthält Cadmium
- Pb = enthält Blei
- Hg = enthält Quecksilber

Bitte helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen, indem Sie Batterien ordnungsgemäß entsorgen.

### Vorsicht

- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Der Quirl ist abnehmbar. Versuchen Sie nicht, den Quirl bei laufendem Betrieb zu lösen oder zu berühren.
- Es wird empfohlen, den kontinuierlichen Betrieb des Produkts nicht zu überschreiten. Die maximale Dauerbetriebszeit beträgt 60 Minuten.
- Wenn sich Wasser oder andere Flüssigkeiten am Quirl befinden, lassen Sie Wasser ablaufen und reinigen Sie den Hauptkörper, um Schäden zu vermeiden.

### Fehlerbehebung

Wenn der Quirl nicht funktioniert oder während des Betriebs stoppt:

- überprüfen Sie, ob die Batterien gewechselt werden müssen
- Wenn alle oben genannten Bedienungsvorgänge korrekt durchgeführt wurden und das Produkt weiterhin nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den Kundendienst.

## ENTSORGUNGSHINWEISE:

Hinweise zur Entsorgung nach Elektro- und Elektronik-gerätegesetz (ElektroG3)

### Elektro und Elektronikaltgeräte richtig Entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne besagt, dass das gekennzeichnete Objekt am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.



### Personenbezogene Daten

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



## Rücknahme von Elektro- und Elektroaltgeräten

Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.

Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräten von mindestens 400 m<sup>2</sup>, sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronik-geräte zurückzunehmen.

Folgende Rücknahmen sind möglich:

Vertreiber müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. (1:1 Rücknahme)

sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fern- kommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen. (0:1 Rücknahme)

### Entnahme von Batterien oder Akkus sowie Altlampen

Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

## WARNUNG

Verletzungsfahr durch Brand, Explosion und Verschlucken!

- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät lagern
- Batterien niemals kurzschließen.
- Nie neue und gebrauchte Batterien vermischen
- Nie verschiedene Marken und Typen gleichzeitig verwenden
- Immer die Polarität (+/-) beachten
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
- Batterien nicht verschlucken
- Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen
- Batterien nicht ins Feuer werfen
- Batterien nicht zerlegen oder beschädigen
- Batterien nicht wieder aufladen

## SICHERHEITSHINWEISE

### GEFAHR!

#### Gefahren für Kinder

Sorgen Sie dafür, dass Kunststoffhüllen, Verpackungen, etc. ordnungsgemäß entsorgt werden und sich nicht in der Reichweite von Babys und Kleinkindern befinden.

#### Erstickungsgefahr!

Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile vom Gerät (z.B. Bedienknöpfe o.ä.) lösen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran erstickend! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

### GEFAHR!

Elektrischer Schlag durch hohe Spannungen im Geräteinneren Im Inneren des Geräts befinden sich Teile, die unter hoher elektrischer Spannung stehen. Entfernen Sie niemals Abdeckungen. Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartende Teile. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Abdeckungen, Schutzvorrichtungen oder optische Komponenten fehlen oder beschädigt sind.

### HINWEIS!

#### Brandgefahr

Decken Sie das Gerät oder die Lüftungsschlitze niemals ab. Montieren Sie das Gerät nicht direkt neben einer Wärmequelle. Halten Sie das Gerät von offenem Feuer fern.

### HINWEIS!

Mögliche Schäden durch auslaufende Batterien oder Akkus können das Gerät dauerhaft beschädigen. Wenn die Batterie Anzeichen von Beschädigungen aufweist, tauschen Sie diese aus. Sollte die Batterie im Gehäuse auslaufen, entsorgen Sie das Gerät.

„Hiermit erklärt FACKELMANN GmbH + CO. KG, dass der Milchaufschäumer der Artikelnummer 42319 den Richtlinien 2014/30/EU (EMV), 2011/65/EU (RoHS) und dem Batteriegesetz (BattG) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.fackelmann.com/download](http://www.fackelmann.com/download)“



## TECHNICAL DATA

The electric milk frother is characterized by the following features:

- Compact all-in-one system for perfect milk foam
- Input power: 3V
- Battery type: 1.5 V AA batteries
- Scope of delivery: milk frother, 2x type 1.5 V Mignon LR6 batteries
- Plastic housing with stainless steel functional parts

## COMMISSIONING

To ensure safety and maintain the quality of the product, we recommend that you read and follow the instructions carefully.

- Do not immerse the main housing of the product in water or other liquids to avoid harm to people or damage to the product.
- Keep body parts (e.g., fingers) and utensils away from the whisk while it is in operation.
- Keep this product out of the reach of children.
- Do not disassemble the product yourself, as this will void the warranty.
- Do not use acidic, alkaline, or abrasive cleaning agents on the product.
- Keep away from flammable or explosive gases.

## NOTES ON BATTERY USAGE

This device requires 2x type 1.5 V AA batteries.

Please observe the following instructions for safe and legally compliant use:

- Use only suitable AA (LR6), 1.5 V batteries.
- Ensure correct polarity (+ / -) when inserting batteries.
- Never mix old and new batteries or different battery types.
- Remove batteries from the device if it is not used for an extended period.
- Never short-circuit batteries, do not recharge disposable batteries, and do not throw them into fire.

### Environmental and disposal information according to the EU Battery Regulation (2023/1542):

Batteries must not be disposed of with household waste. As a consumer, you are legally obliged to return used batteries to an appropriate collection point (e.g., in stores or municipal collection sites) free of charge.

This symbol means that batteries must not be disposed of in household waste:



Other labels on batteries provide information on harmful substances contained:

- Cd = contains cadmium
- Pb = contains lead
- Hg = contains mercury

Please help protect the environment by disposing of batteries properly.

### CAUTION

- Store the product in a clean and dry place when not in use.
- The whisk is removable. Do not attempt to detach or touch the whisk while the device is in operation.
- Continuous operation of the product should not be exceeded. The maximum continuous operating time is 60 minutes.
- If water or other liquids are on the whisk, let them drain off and clean the main body to avoid damage.

### TROUBLESHOOTING

If the whisk does not operate or stops during operation:

- Check whether the batteries need to be replaced.
- If all the above operating steps have been followed correctly and the product still does not work, please contact the retailer or customer service.

## DISPOSAL INFORMATION:

Information on disposal according to the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG3)

### Proper disposal of waste electrical and electronic equipment

The symbol of the crossed-out wheeled bin indicates that the marked object must not be disposed of with household waste at the end of its service life, but must be taken to a separate collection system by the end user.

### Personal Data

If the old electrical or electronic device contains personal data, you are responsible for deleting it before returning it.



### Return of Electrical and Electronic Devices

Free collection points for waste electrical devices and, where applicable, additional take-back points for the reuse of devices are available in your area. Addresses can be obtained from your local city or municipal authority. Retailers with a sales area of at least 400 m<sup>2</sup> for electrical and electronic devices, as well as food retailers with a total sales area of at least 800 m<sup>2</sup> who regularly or permanently offer electrical and electronic devices, are obliged to take back old electrical and electronic devices free of charge.

The following types of returns are possible:

Retailers must take back an old device of the same type with essentially the same function as the new device being purchased, free of charge, at the point of sale or nearby. **(1:1 return)**

Without purchasing a new device, end users may request free return of up to three old devices per device type, each no larger than 25 cm in any external dimension, at the store or nearby. For distance selling (e.g., online), all storage and shipping areas count as sales areas. **(0:1 return)**

### Removal of Batteries, Rechargeable Batteries, and Used Lamps

If it is possible without destroying the device, please remove old batteries or accumulators as well as used lamps before returning the device for disposal and place them in separate collection containers.

## WARNING

Risk of injury due to fire, explosion, or swallowing!

- Remove batteries before storing the device.
- Never short-circuit batteries.
- Do not mix new and used batteries.
- Do not use different brands and types at the same time.
- Always observe polarity (+ / -).
- Keep out of reach of children.
- Do not swallow batteries.
- If swallowed, seek medical attention immediately.
- Do not throw batteries into fire.
- Do not disassemble or damage batteries.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.

## SAFETY INSTRUCTIONS

### DANGER!

#### Hazards for Children

Ensure that plastic bags, packaging, etc. are disposed of properly and are not within reach of babies and small children.

Risk of suffocation!

Make sure that children do not detach small parts from the device (e.g., control buttons). They could swallow them and choke!

Do not allow children to use electrical devices unsupervised.

### DANGER!

#### Electric shock from high voltage inside the device

There are components inside the device under high electrical voltage.

Never remove covers. There are no user-serviceable parts inside the device.

Do not use the device if covers, protective devices, or optical components are missing or damaged.

### NOTE!

#### Fire hazard

Never cover the device or its ventilation slots.

Do not install the device directly next to a heat source.

Keep the device away from open flames.

### NOTE!

#### Potential damage from leaking batteries or accumulators

Leaking batteries may cause permanent damage to the device.

If the battery shows signs of damage, replace it.

If the battery leaks inside the housing, dispose of the device.

"FACKELMANN GmbH + CO. KG hereby declares that the electric milk frother with article number 42319 complies with directives 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU (RoHS), and the Battery Act (BattG). The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: [www.fackelmann.com/download](http://www.fackelmann.com/download)"